



Осигурување од прекин на работа поради кршење машини

Прашалник за осигурување од прекин на работа поради кршење машини
Questionnaire for Business Interruption Insurance due to Machinery Breakdown

I. Општи информации за осигуреникот / General information about insured

Осигуреник/Insured

1.1 НАЗИВ НА ОСИГУРЕНИКОТ / NAME OF INSURED:

1.2 АДРЕСА НА ОСИГУРЕНИКОТ / ADDRESS OF INSURED:

1.3 ДАНОЧЕН БРОЈ / FISCAL NUMBER:

ТЕЛЕФОНСКИ БРОЈ/TELEPHONE NUMBER:

Е-АДРЕСА/E-MAIL:

II. Прашања за оцена на ризик / Questions for risk assessment

1. Машини за кои се однесува осигурувањето / Machinery which the insurance applies to:

ВИД НА МАШИНА TYPE OF MACHINERY	НАЗИВ НА ПРОИЗВЕДУВАЧОТ NAME OF PRODUCER	ГОДИНА НА П-ВО. YEAR OF PRODUCTION	КАПАЦИТЕТ НА МАШИНАТА CAPACITY OF MACHINERY	* Д (%) * GP (%)
A)				
B)				
C)				
D)				
E)				
F)				

* Придонес на планираните деловни трошоци и добивка на секоја машина во вкупните планирани деловни трошоци и добивка пред оданочување - Д (%)

Забелешка: Ова значи процентуална загуба на деловните трошоци и добивката пред оданочување доколку машината не е во функција

*Contribution of planned costs and profits of each machine to the joint planned costs and earnings before interest and taxes - GP (%)

Note: means loss of business costs and earnings before interest and rates in percent, if the machine is not operating

2. Какви работи вршат машините наведени во точка 1? / What works are carried out on the machinery referred in item 1?

A)	
B)	
C)	
D)	
E)	
F)	

3. Во колку смени се врши производството? / In how many shifts is production carried out?

☐ ЕДНА СМЕНА / ONE SHIFT

☐ ДВЕ СМЕНИ / TWO SHIFTS

☐ ТРИ СМЕНИ / THREE SHIFTS

4. Дали производството е константно во текот на годината? / Is production constant during the year?

☐ ДА / YES

☐ НЕ, ОСЦИЛИРА / NO, IS OSCILLATING

5. Кои витални резервни делови ги имате на залиха (внесете за секоја машина од точка 1)?
What vital replacement parts are in stock (enter for each machine from item 1)?

A)

B)

C)

D)

E)

F)

6. Дали машините наведени во точка 1 се осигурани или биле осигурани од опасноста кршење машини?
Are the machines listed in item 1 insured or have been insured against machinery breakdown?

☐ ДА, МАШИНА / YES, MACHINERY

☐ А)

☐ В)

☐ С)

☐ D)

☐ Е)

☐ F)

☐ НЕ / NO

7. Дали машините наведени во точка 1 се осигурани или биле осигурани од прекин на работа поради кршење машини?
Are the machines listed in item 1 insured or have been insured against business interruption following machinery breakdown?

☐ ДА, МАШИНА / YES, MACHINERY

☐ А)

☐ В)

☐ С)

☐ D)

☐ Е)

☐ F)

☐ НЕ / NO

8. Дали машините наведени во точка 1 во последните пет години биле погодени од прекин на работа поради кршење машини?
Have the machines listed in item 1 in the last five years ever been impacted by business interruption following machinery breakdown?

Вид на машина Type of machinery	Година на прекин Year of interruption	Траење на прекилот (денови) Duration of interruption (days)	Причина за прекилот Cause of interruption
A)			
B)			
C)			
D)			
E)			
F)			

9. Како е организирано одржувањето на машините наведени во точка 1?/How is maintenance organized for the machinery listed in item 1?

☐ ПОВРЕМЕНО / OCCASIONALLY

☐ ПЛАНИРАНО ПРЕВЕНТИВНО ОДРЖУВАЊЕ
PLANNED PREVENTIVE MAINTENANCE

☐ ЕДНАШ ГОДИШНО / ONCE A YEAR

☐ НЕКОЛКУ ПАТИ ГОДИШНО / SEVERAL TIMES A YEAR

☐ ПОИНАКОВ НАЧИН НА ОДРЖУВАЊЕ - ОПИШЕТЕ
DIFFERENT WAY OF MAINTENANCE - DESCRIBE

10. Дали некоја од машините наведени во точка 1 сè уште е под гаранција и до кога?

Are any of the machines listed in item 1 still in warranty and till when?

☐ ДА, МАШИНА / YES, MACHINERY

☐ НЕ / NO

☐ А)
 ☐ В)
 ☐ С)
 ☐ D)
 ☐ Е)
 ☐ F)

11. Дали некоја од машините наведени во точка 1 е прототип? / Are any of the machines listed in item 1 the prototype?

☐ ДА, МАШИНА / YES, MACHINERY

☐ НЕ / NO

☐ А)
 ☐ В)
 ☐ С)
 ☐ D)
 ☐ Е)
 ☐ F)

12. Кои се опциите за поправка на машините наведени во точка 1? / What is the potential for repair of the machinery listed in item 1?

Машините ги поправаат работниците кај осигуреникот со свои резервни делови.

Machines are repaired by workers of the insured with domestic replacement parts.

☐ А)
 ☐ В)
 ☐ С)
 ☐ D)
 ☐ Е)
 ☐ F)

Машините ги поправаат надворешни работници со резервни делови од домашни производители.

Machines are repaired by outsourcing staff with replacement parts of domestic producers.

☐ А)
 ☐ В)
 ☐ С)
 ☐ D)
 ☐ Е)
 ☐ F)

Машините ги поправаат надворешни работници со резервни делови од странство.

Machines are repaired by outsourcing staff with replacement parts from abroad.

☐ А)
 ☐ В)
 ☐ С)
 ☐ D)
 ☐ Е)
 ☐ F)

Машините ги поправаат во странство. / Machines are repaired abroad.

☐ А)
 ☐ В)
 ☐ С)
 ☐ D)
 ☐ Е)
 ☐ F)

13. Колку време е потребно за поправка на машините наведени во точка 1, земајќи го предвид потребното време за испорака на резервни делови?

What is the required repair time for the machinery listed in item 1, taking into account the time required for the supply of replacement parts?

А)

В)

С)

D)

Е)

F)

14. Дали некои залихи на полупроизводи или производи сè уште ви овозможуваат да работите во случај на дефект на машината /машините?

Do the stocks of semi-finished products or finished products at the time of failure of the machine / machines still allow for uninterrupted business?

☐ ДА, КОЛКУ ДЕНА? / YES, HOW MANY DAYS?

☐ НЕ / NO

15. Гарантен рок (J) и временска франшиза (F). За секоја поединечна машина наведена во точка 1, означете ја саканата комбинација J/F.

Indemnity period (J) and time deductible (F). For each machine, listed in item 1, indicate the desired combination of J / F.

А)	☐ 10 1	☐ 14 1	☐ 14 2	☐ 21 2	☐ 21 3	☐ 30 2	☐ 30 3	☐ 45 3	☐ 45 4	☐ 60 4	☐ 60 5	☐ ДРУГА КОМБИНАЦИЈА DIFFERENT COMBINATION	J F
В)	☐ 10 1	☐ 14 1	☐ 14 2	☐ 21 2	☐ 21 3	☐ 30 2	☐ 30 3	☐ 45 3	☐ 45 4	☐ 60 4	☐ 60 5	☐ ДРУГА КОМБИНАЦИЈА DIFFERENT COMBINATION	J F
С)	☐ 10 1	☐ 14 1	☐ 14 2	☐ 21 2	☐ 21 3	☐ 30 2	☐ 30 3	☐ 45 3	☐ 45 4	☐ 60 4	☐ 60 5	☐ ДРУГА КОМБИНАЦИЈА DIFFERENT COMBINATION	J F
Д)	☐ 10 1	☐ 14 1	☐ 14 2	☐ 21 2	☐ 21 3	☐ 30 2	☐ 30 3	☐ 45 3	☐ 45 4	☐ 60 4	☐ 60 5	☐ ДРУГА КОМБИНАЦИЈА DIFFERENT COMBINATION	J F
Е)	☐ 10 1	☐ 14 1	☐ 14 2	☐ 21 2	☐ 21 3	☐ 30 2	☐ 30 3	☐ 45 3	☐ 45 4	☐ 60 4	☐ 60 5	☐ ДРУГА КОМБИНАЦИЈА DIFFERENT COMBINATION	J F
Ф)	☐ 10 1	☐ 14 1	☐ 14 2	☐ 21 2	☐ 21 3	☐ 30 2	☐ 30 3	☐ 45 3	☐ 45 4	☐ 60 4	☐ 60 5	☐ ДРУГА КОМБИНАЦИЈА DIFFERENT COMBINATION	J F

16. Скица од текот на технолошкиот процес на значајни машини со посебно обележаните машини од точка 1.
Sketch of the technological process of significant machines with specially marked machines from item 1.

III. Пресметка на планираните годишни трошоци и добивка пред оданочување на осигуреникот
Calculation of the planned annual costs and earnings before interest of the insured

Паричните износи се изразени во:
Monetary amounts are expressed in:

КОНТО ACCOUNT	ПРЕДМЕТ НА ОСИГУРУВАЊЕ SUBJECT-MATTER OF INSURANCE	ПЛАН ЗА ПРЕСМЕТКОВНА ГОДИНА ACCOUNTING YEAR PLAN	КОНТО ACCOUNT	ПРЕДМЕТ НА ОСИГУРУВАЊЕ SUBJECT-MATTER OF INSURANCE	ПЛАН ЗА ПРЕСМЕТКОВНА ГОДИНА ACCOUNTING YEAR PLAN
41	ТРОШОЦИ ЗА УСЛУГИ: COSTS OF SERVICE:		472	ТРОШОЦИ ЗА ДОПОЛНИТЕЛНО ПЕНЗИСКО ОСИГУРУВАЊЕ НА ВРАБОТЕНИ: COSTS OF SUPPLEMENTARY PENSION SCHEMES OF EMPLOYEES:	
410	ТРОШОЦИ ЗА УСЛУГА ВО ПРОИЗВОДСТВОТО НА ПРОИЗВОДИ И ДАВАЊЕ УСЛУГИ: COSTS OF SERVICE IN THE PRODUCTION OF PRODUCTS AND RENDERING OF SERVICES:		473	РЕГРЕС ЗА ГОДИШЕН ОДМОР, НАДОМЕСТОЦИ И ДРУГИ БЕНЕФИЦИИ НА ВРАБОТЕНИТЕ: COMPENSATION FOR ANNUAL VACATION, REFUNDS AND OTHER BENEFITS OF EMPLOYEES:	
411	ТРОШОЦИ ЗА ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ: THE COSTS OF TRANSPORTATION SERVICES:		474	ПРИДОНЕСИ НА РАБОТОДАВАЧОТ ЗА ПЛАТИ, НАДОМЕСТОЦИ НА ПЛАТИ, БОНУСИ, ПОВРАТИ И ДРУГИ БЕНЕФИЦИИ НА ВРАБОТЕНИТЕ: EMPLOYERS CONTRIBUTIONS TO SALARIES, COMPENSATION OF SALARIES, BONUSES, REFUNDS AND OTHER BENEFITS OF EMPLOYEES:	
412	ТРОШОЦИ ЗА УСЛУГИ КОИ СЕ ОДНЕСУВААТ НА ОДРЖУВАЊЕ НА МАТЕРИЈАЛНИ ОСНОВНИ СРЕДСТВА: COST OF SERVICES RELATING TO THE MAINTENANCE OF TANGIBLE FIXED ASSETS:		475	ДРУГИ ПРИДОНЕСИ НА РАБОТОДАВАЧОТ ЗА ПЛАТИ, НАДОМЕСТОЦИ НА ПЛАТИ, БОНУСИ, ПОВРАТИ И ДРУГИ БЕНЕФИЦИИ НА ВРАБОТЕНИТЕ: OTHER EMPLOYERS CONTRIBUTIONS ON SALARIES, COMPENSATION OF SALARIES, BONUSES, REFUNDS AND OTHER BENEFITS OF EMPLOYEES:	
413	НАЕМ: RENTS:		476	НАГРАДИ ЗА ПРАКТИКАНТИ ЗАЕДНО СО ПРИДОНЕСИТЕ ШТО ГИ ПЛАЌА КОМПАНИЈАТА: AWARDS FOR APPRENTICES TOGETHER WITH THE CONTRIBUTIONS CHARGED TO THE COMPANY:	
414	НАДОМЕСТ НА ТРОШОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИТЕ ПОВРЗАНИ СО РАБОТАТА: REIMBURSEMENT OF EXPENSES TO EMPLOYEES RELATING TO WORK:		48	ДРУГИ ТРОШОЦИ: OTHER COSTS:	
415	ТРОШОЦИ ЗА ПЛАТЕН ПРОМЕТ, БАНКАРСКИ УСЛУГИ И ОСИГУРУВАЊЕ: THE COSTS OF PAYMENTS, BANK CHARGES AND INSURANCE PREMIUM:		480	НАДОМЕСТОЦИ НЕЗАВИСНИ ОД ТРОШОЦИТЕ ЗА РАБОТНА СИЛА ИЛИ ДРУГИ ТРОШОЦИ: CHARGES INDEPENDENT OF LABOUR COSTS OR OTHER COSTS:	
416	ТРОШОЦИ ЗА ИНТЕЛЕКТУАЛНИ И ЛИЧНИ УСЛУГИ: THE COSTS OF INTELLECTUAL AND PERSONAL SERVICES:		481	ТРОШОЦИ ЗА ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА: ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURE:	
417	ТРОШОЦИ ЗА САЕМИ, РЕКЛАМА И ПРОМОЦИЈА: COSTS OF FAIRS, ADVERTISING AND PROMOTIONS:		482	НАГРАДИ ЗА УЧЕНИЦИ И СТУДЕНТИ ЗА РАБОТНА ПРАКСА ВКЛУЧУВАЈЌИ ПРИДОНЕСИ: AWARDS TO PUPILS AND STUDENTS ON WORKING PRACTICE INCLUDING CONTRIBUTIONS:	
418	ТРОШОЦИ ЗА УСЛУГИ ОД ФИЗИЧКИ ЛИЦА КОИ НЕ ВРШАТ ДЕЈНОСТ ВКЛУЧУВАЈЌИ ПРИДОНЕСИ/НАДОМЕСТОЦИ КОИ СЕ НАПЛАЌААТ ОД КОМПАНИЈАТА: COSTS OF SERVICES RENDERED BY NATURAL PERSONS WHO ARE NOT PERFORMING ACTIVITIES INCLUDING CONTRIBUTIONS/FEES CHARGED TO THE COMPANY:		483	СТИПЕНДИИ ЗА УЧЕНИЦИ И СТУДЕНТИ: SCHOLARSHIPS TO PUPILS AND STUDENTS:	
419	ТРОШОЦИ ЗА ДРУГИ УСЛУГИ: COSTS OF OTHER SERVICES:		489	ДРУГИ ТРОШОЦИ: OTHER COSTS:	
43	АМОРТИЗАЦИЈА: DEPRECIATION:				
47	ТРОШОЦИ ЗА ВРАБОТЕНИТЕ: COSTS OF LABOUR:				
470	ПЛАТИ НА ВРАБОТЕНИТЕ: WAGES AND SALARIES OF EMPLOYEES:				
471	НАДОМЕСТОЦИ НА ПЛАТА ЗА ВРАБОТЕНИТЕ: WAGE COMPENSATIONS:			ДОБИВКА ПРЕД ОДАНОЧУВАЊЕ ЗА ФИНАНСИСКАТА ГОДИНА: BUSINESS YEAR EARNINGS BEFORE INTEREST AND TAXES:	

Изјавуваме дека сите горенаведени податоци се вистинити и точни и немаме прикриено никаква информација од осигурителот. Се обврзуваме да го информираме осигурителот за сите промени кои може да настанат. Овој прашалник не претставува понуда и не го обврзува осигурителот да обезбеди осигурително покритие.

We declare that all above statements are true and that we have withheld no information material to the insurer. We will inform the insurance company about all changes that may occur. This questionnaire is not quotation and does not oblige insurer for insurance cover.

ДАТУМ/DATE:

ОСИГУРЕНИК / INSURED:

Сите горенаведени информации ќе се третираат како строго доверливи. / All information reported herein will be kept strictly confidential.